

CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE 7

DOC. N. 39

PROPRIA

PROVVEDIMENTO DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

IL 13 MAGGIO 2019 – ORE 17,00

La Giunta della Circoscrizione 7, convocata nelle prescritte forme nella sala Giunta del Centro Civico in corso Vercelli 15, **alla presenza del Presidente Luca DERI e dei Coordinatori:**

CRISPO Michele **I Commissione** (Bilancio e Programmazione, Patrimonio, Economato, Organizzazione Uffici, Servizi Demografici, Lavoro, Attività Produttive)

AUSILIO Ernesto **III Commissione** (Sanità, Servizi Sociali, Integrazione, Quartieri) **Vice Presidente**

CREMONINI Valentina **IV Commissione** (Pianificazione Territoriale Locale, Lavori Pubblici Ambiente, Mobilità)

in totale con il Presidente n. 4 componenti della Giunta presenti;

risulta assente il Coordinatore di II Commissione Ferdinando D'APICE;

con l'assistenza della Segretaria: Dr.ssa Laura CAMPEOTTO

ha adottato il presente provvedimento così come indicato nell'ordine del giorno:

C. 7 (ART. 42, COMMA 2 - ART. 28 C. 3): "PROGETTI CULTURALI 2019".
APPROVAZIONE DEI CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI VARIE. EURO 17.500,00.

...

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 7 - AURORA - VANCHIGLIA - SASSI - M. DEL PILONE

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

OGGETTO: C. 7 (ART. 42, COMMA 2 - ART. 28 C. 3): "PROGETTI CULTURALI 2019".
APPROVAZIONE DEI CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI VARIE. EURO 17.500,00

Il Presidente Luca Deri di concerto con il coordinatore Ferdinando D'Apice, riferisce:

con deliberazione del Consiglio comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2015 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il ["Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373"](#) entrato in vigore il 1 gennaio 2016.

Con tale Regolamento la Città, ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

In ottemperanza a quanto previsto dal suddetto Regolamento n. 373, la Circoscrizione 7 ha comunicato la volontà di proseguire nel progetto tramite la pubblicazione sul sito Internet circoscrizionale di un avviso con scadenza il 4 febbraio 2019, prorogato successivamente fino all'8 marzo 2019, volto a ricevere proposte dalle associazioni impegnate nell'ambito indicato. L'avviso conteneva tempi e modalità di presentazione delle richieste e di svolgimento delle attività.

Alla scadenza sono pervenuti n. 15 progetti. Gli stessi sono stati esaminati dal gruppo tecnico del competente Ufficio Cultura in data 09 marzo 2019 che ha valutato la rispondenza degli stessi ai requisiti di carattere amministrativo. Successivamente i progetti sono stati sottoposti al Coordinatore della II Commissione ed alla Giunta che, valutato l'interesse e la ricaduta delle attività sul territorio e i benefici per i cittadini, ritiene di accoglierli e approvare i contributi economici come meglio di seguito specificato;

1. Il Teatro della Caduta, uno degli spazi di protagonismo giovanile della Città di Torino, ha presentato una proposta di promozione e organizzazione artistica innovativa rispetto alle logiche del mercato teatrale "Stagione 2019" (All.1). All'interno di una drammaturgia fissa permette ai giovani esordienti di presentare un numero senza provino durante la stagione teatrale 2019. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Associazione di Euro 2.500,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di euro 9.282,29 e una entrata di euro 400,00, il preventivo al netto delle entrate risulta essere pertanto pari ad euro 8.882,29 ;
2. L'ARCI Torino ha proposto il progetto "Jazz is dead 2019" (All.3), festival artistico e musicale, nato nel 2017 in occasione di Narrazioni Jazz, costruendosi

- un'importante nicchia multi genere. Sul palco si alterneranno artisti provenienti da generi classici, che hanno fatto propria la lezione del jazz, elaborandola in completa autonomia. Il festival si svolgerà presso ex cimitero di San Pietro in Vincoli dal 23 al 25 maggio 2019. Il preventivo di spesa è di euro 23.080,00 che a fronte di una entrata di euro 16.800,00, si riduce ad euro 6.280,00. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Arci Torino di euro 1.300,00 al lordo di eventuali ritenute di legge;
3. Torino Fringe APS ha proposto il progetto “Eventi collaterali Torino Fringe Festival” (all. 5) giunto alla sua settima edizione, è un festival di teatro e arti performative che nasce sul modello del Fringe di Edimburgo. Il Festival si svolgerà il 12 aprile e 12 maggio 2019 presso la Galleria Umberto I e al Mercato ortofrutticolo di Porta Palazzo. Il preventivo di spesa è di euro 9.300,00 che a fronte di una entrata di euro 3.000,00 si riduce ad euro 6.300,00. Si propone di concedere un contributo di euro 1.100,00 al lordo di eventuali ritenute di legge;
 4. Associazione G.I.C. Forum ha presentato l’iniziativa “Ciclo di incontri e dibattiti” (All.7) che prevede la realizzazione di un ciclo di quattro conferenze su problematiche connesse ai rapporti di condominio, alla sicurezza urbana, all’alimentazione e ai rapporti tra P.A. e cittadini. Gli argomenti trattati sono d’interesse collettivo e l’associazione G.I.C. Forum li propone con una particolare modalità di approfondimento. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Associazione di euro 500,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di euro 1.500,00;
 5. Associazione Sfera ha presentato il progetto “Torino Social Orchestra” (all.9) che partendo dalle criticità del territorio, intende proporre in via sperimentale un progetto rivolto ai ragazzi, giovani e adulti che, attraverso il dialogo, collaborazione e interazione, sia il primo *step* per la creazione di una grande orchestra. Il progetto si svolgerà dal mese di febbraio fino a dicembre presso la sede della Scuola Popolare di Musica. Il preventivo di spesa è di euro 7.540,00 che a fronte di una entrata di euro 3.000,00 si riduce ad euro 4.540,00. Si propone di concedere un contributo di euro 1.500,00 al lordo di eventuali ritenute di legge;
 6. Associazione Acmos ha proposto il progetto “Giardini Vito Scafidi, la cura della memoria” (all.11) che partendo dalla tragedia del Darwin di Rivoli intende realizzare dei percorsi di memoria e di impegno con attività di animazione mantenendo al centro dell’attenzione il tema della sicurezza scolastica. Il progetto si svolgerà presso i giardini pubblici “Vito Scafidi” da aprile a giugno 2019. Il preventivo di spesa è di euro 2.450,00 . Si propone di concedere un contributo alla suddetta Associazione di euro 1.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge .
 7. Associazione Fools APS ha presentato il progetto “Cartellone condiviso”(All.13). L’iniziativa consiste nella programmazione di una stagione teatrale svolta attraverso modalità innovative e con la partecipazione degli abitanti del quartiere Vanchiglia . Il progetto si svolgerà presso Casa Fools. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Associazione di euro 1.350,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di euro 3.180,00;
 8. Associazione Altera ha presentato il progetto “Moving TFF 2019” (All.15) che vuole realizzare una rassegna cinematografica itinerante che ha luogo nella città di Torino , in modo particolare nella Circoscrizione 7 si realizzerà una proiezione nel

quartiere di Borgo Dora.. Il preventivo di spesa è di euro 10.040,00 che dedotte le entrate previste di euro 7.000,00, si riduce a euro 3.040,00. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Associazione di euro 850,00 al lordo di eventuali ritenute di legge;

9. Associazione Periferia Letteraria ha presentato il progetto “Arte (è) memoria III Edizione” (all. 17) proponendo due eventi artistici di teatro e poesia in concomitanza di due date simbolo della storia e della memoria dell’Italia democratica. I due momenti si effettueranno il 27 Aprile 2019 dal titolo “R-esistenze” e il 23 Novembre 2019 “Di sangue e altre sciocchezze”. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Associazione di euro 1.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di euro 2.000,00;
10. Parrocchia del Pilone ha presentato il progetto “Pasqua 2019” (all.19) che prevede un concerto di Pasqua presso la Chiesa Madonna del Pilone il giorno 12 aprile 2019 con esecuzione di brani musicali inerenti il periodo pasquale. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Parrocchia di euro 500,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di euro 1.065,00;
11. Comitato Cittadini Quadrilatero Aurora ha presentato il progetto “Festa del Sud II edizione” (all. 21) che prevede un *week-end* in Aurora con musiche, canti e balli della tradizione popolare aperta a tutti i cittadini della Circostrizione con l’obiettivo di richiamare l’interesse e la partecipazione degli abitanti di Borgo Aurora. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Associazione di euro 1.500,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di euro 6.151,00 che, dedotte le entrate previste pari ad euro 2.600,00, si riduce ad euro 3.551,00;
12. Centro ricreativo Vanchiglia Ets ha presentato un progetto (all. 23) di attività ricreative per anziani nella zona Vanchiglia che prevede l’organizzazione di gite, tornei e attività culturali per l’anno 2019. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Associazione di euro 2.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di euro 5.700,00 che, dedotte le entrate previste pari ad euro 1.000,00, si riduce ad euro 4.700,00;
13. Associazione Dew Rec ha presentato il progetto “Luminic: attività didattica” (all. 25) una rete di artisti nazionali e internazionali che realizza sonorizzazione e installazioni visive che organizzano laboratori didattici che avranno luogo presso gli istituti scolastici della Circostrizione. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Associazione di euro 900,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di euro 2.578,00 che, dedotte le entrate previste pari ad euro 1.280,00, si riduce ad euro 1.298,00;
14. Associazione Commercianti Balon ha presentato il progetto “Antico Carnevale del Balon 2019” (all. 27) che prevede di riportare al Balon il carnevale della città di Torino come era accaduto nell’anno 1985 quando, per l’occasione, si era anche creata una maschera del Borgo chiamata Rusnenta e che verrà riproposta in questa edizione. Si propone di concedere un contributo alla suddetta Associazione di euro 1.500,00 (che saranno imputati alla I e alla II Commissione, nella misura di Euro 500,00 ed Euro 1.000,00), al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di euro 5.000,00.

Considerato l'interesse pubblico alla realizzazione dei progetti sopra citati, si ritiene opportuno individuare quali beneficiarie di contributo le Associazioni sopra indicate.

La presente deliberazione è assunta in conformità agli indirizzi consiliari di cui alla deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 3 dicembre 2018, n. mecc. 2018- 05726/090, immediatamente eseguibile. – “Funzioni esecutive della Giunta su indirizzi consiliari e su atti di programmazione”.

Qualora in fase di presentazione dei consuntivi e previa verifica delle entrate, le spese sostenute (corrispondenti alla differenza tra entrate e uscite) risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente.

I progetti sono stati discussi nella II Commissione del 12 e 20 Marzo 2019.

I contributi sono inoltre concessi considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle occasioni (culturali, sportive, didattiche, scolastiche, ricreative, ecc.) offerte ai residenti, quale quella oggetto del presente contributo. Si ribadisce inoltre che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico e che, al contrario, si evidenzia una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado urbano e sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Le Associazioni concessionarie sono regolarmente iscritte al Registro Comunale delle associazioni.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale , n. mecc. 2015-02280/094 del 17/12/2015, esecutiva dal 01.01.2016, il quale tra l'altro, all'art. 42, comma 2, dispone in merito alle “competenze” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

visto l'art. 28 comma 3 del Regolamento n. 374 che attribuisce alla Giunta circoscrizionale le funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circoscrizioni, cui appartiene l'attività in oggetto;

vista la deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 3 dicembre 2018, n. mecc. 2018 05726/090, immediatamente eseguibile

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18/8/00 n. 267, e art. 61, comma 1 del surrichiamato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

con voti unanimi, espressi in forma palese,

DELIBERA

- 1) Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui compiutamente i richiamano, i progetti pervenuti delle sotto elencate Associazioni dando atto che gli stessi rientrano nelle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari – anno 2019 – approvate con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 3 dicembre 2018, n. mecc. 2018- 05725/090 immediatamente eseguibile;
- 2) di individuare le Associazioni sotto elencate quali beneficiarie di un contributo .al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione delle attività meglio descritte in narrativa
 - a) per la realizzazione del progetto “Teatro della caduta – stagione 2019” il Teatro della Caduta, con sede in piazza Santa Giulia, 11 Torino, C.F. 08714940015 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 2.500,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari a 28% del preventivo al netto delle entrate di euro 8.882,29;
 - b) per la realizzazione del progetto “Jazz is dead 2019” l’Associazione Arci – Comitato Territoriale di Torino con sede in via Verdi 34, Torino, C.F. 97566130015 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 1.300,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari a circa al 21,% del preventivo di spesa al netto delle entrate di euro 6.280,00;
 - c) per la realizzazione del progetto “Eventi collaterali Torino Fringe Festival” l’Associazione Torino Fringe Aps, con sede in via Cernia, 4 Torino, C.F. 97761940010, quale beneficiaria di un contributo di 1.100,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 18%, del preventivo di spesa al netto delle entrate di euro 6.300,00;
 - d) per la realizzazione del progetto “Ciclo di incontri e dibattiti” l’Associazione G.I.C. Forum, con sede in via G. Bruno, 63B Torino, C.F. 97786980017, quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 500,00, , al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 33,05% del preventivo di spesa euro 1.500,00;
 - e) per la realizzazione del progetto “Torino social orchestra” l’Associazione Sfera Culture, con sede in via Fiochetto, 15 Torino, C.F. 05181990010 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 1.500,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 33% del preventivo di spesa al netto delle entrate di euro 4.540,00;
 - f) per la realizzazione del progetto “Giardini Vito Scafidi, la cura della memoria” l’Associazione Acmos, con sede in via Leoncavallo, 27 C.F. 97590480014 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 1.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 42% del preventivo di spesa al netto delle entrate di euro 2.450,00;
 - g) per la realizzazione del progetto “Cartellone condiviso” l’Associazione Fools Aps, con sede in via Bava, 39 Torino, C.F. 97506390588 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 1.350,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 42,50% del preventivo di spesa al netto delle entrate di euro 3.180,00;
 - h) per la realizzazione del progetto “Moving TFF 2019” l’Associazione Altera, con sede in via Lanino, 3A Torino, C.F. 08400410018 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 850,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari

- al 28% del preventivo di spesa al netto delle entrate di euro 3.040,00;
- i) per la realizzazione del progetto “Arte (è) memoria III Edizione” l’Associazione Periferia Letteraria, con sede in via Gubbio, 103 Torino, C.F. 97802620019 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 1.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 50% del preventivo di spesa di euro 2.000,00;
 - j) per la realizzazione del progetto “Pasqua 2019” la Parrocchia Madonna del Pilone, con sede in corso Casale 195, Torino, C.F. 97522910013 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 500,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 47% del preventivo di spesa di euro 1.065,00;
 - k) per la realizzazione del progetto “Festa del Sud II edizione” il Comitato Cittadini Quadrilatero Aurora, con sede in via Aosta, 29A Torino, C.F. 97829590013 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 1.500,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 42,50% del preventivo di spesa al netto delle entrate di euro 3.551,00;
 - l) per la realizzazione del progetto “Attività ricreativa 2019” il Centro Ricreativo Vanchiglia Ets, con sede in via Napione, 34B Torino, C.F. 97840800011 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 2.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 44% del preventivo di spesa al netto delle entrate di euro 4.700,00;
 - m) per la realizzazione del progetto “Luminic:attività didattica” l’Associazione Dew Rec, con sede in via Mazzini, 36 Torino, C.F. 97815310012 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 900,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 70% del preventivo di spesa al netto delle entrate di euro 1.298,00;
 - n) per la realizzazione del progetto “Cantico Carnevale al Balon 2019” l’Associazione Commercianti Balon, con sede in via Andreis, 14 Torino, C.F. 97509230013 quale beneficiaria di un contributo, a parziale copertura delle spese previste, di euro 1.500,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 30% del preventivo di spesa di euro 5.000,00;
- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l’impegno della spesa e la devoluzione dei contributi per un importo complessivo di Euro 17.500,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - 4) di stabilire che i contributi concessi saranno revocati nel caso in cui i beneficiari non presentino, dettagliato rendiconto di tutte le eventuali entrate e di tutte le spese, entro 4 mesi dalla conclusione del progetto;
 - 5) di stabilire che l’assegnazione finanziaria dei contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell’art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

Si dà atto che:

- le Associazioni sopra menzionate hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell’art. 6 comma 2 D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010 conservate agli atti del servizio (all.2-4-6-8-10-12-14-16-18-20-22-24-26-28);

- i contributi concessi rientrano nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, e di altri benefici economici n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015, n. mecc. 2014-06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016;

- i beneficiari dei contributi, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del C.C. n.mecc. 2019-00818/24 del 08/04/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città. contributi;

- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;

- il presente provvedimento non comporta oneri di utenza per la Città

Il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico (all.29).

6) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18/8/00 n. 267.

La Giunta Circoscrizionale, **con voti unanimi espressi in forma palese**, dichiara attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 comma 3 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.